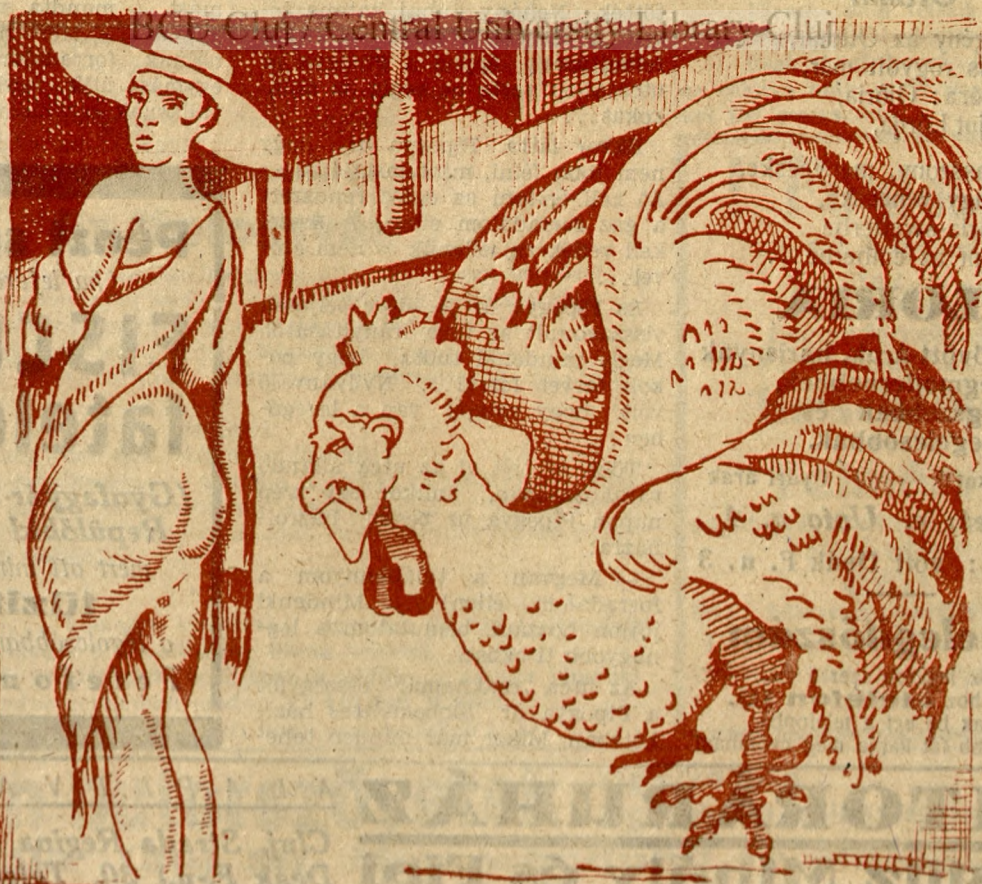


ERDÉLYI



**A koncentrációs hamvazószerda
vagy
az öregkakas hazardiroz**



Averescu: Szép szenyóra, kérhetem egy kis koncentrációra?

Tilea miniszter: Vigyázz, vigyázz, ha én szeretlek, jól vigyázz! . . .

Dandy Bandi nagybójtí gondolatai



— A liberavereszkánusok látszólag hosszú bójtire rendezkednek be... És most nem is vihetnek keresztül semmi naptárjavítást...

— Ezzel szemben a programjukat küldték el reparációba... Azt mondták a foltozó vargának, hogy ráér vele, mert jóegyelőre ugy sem aktuális...

— Állítólag Duca is Jorga-szakált növeszt... Azzal fogja mérni az időt a legközelebbi kormányra jutásig...

Ottmár

Öreg legény az Ottmár,
A lába is rogyott már,
De e szóra: Glória,
Eszébe jut Lórija,

Leány, asszony, menyecske,
Fiatal vagy vénecske,
Egy Glória-swetterbe
Lelket önt az emberbe...

GLORIA

kötött-szövött árúk, harisnyák
a legmodernebbek,
legszebbek és
legolcsóbbak.

Gyári lerakat! Gyári árak

Főüzlet: v. Unió u. 4

Fiókiüzlet: volt Deák F. u. 3

A melegítőszám

Tűzoltáshoz legjobb szer a víz,
Tűzgyújtáshoz a telefon 10.
Mondja csak be ezt a telefonba
És a legjobb fát kapja meg nyomban!

Valami van a levegőben

Ez Pipogya ur kedvenc mondása már vagy harminc év óta. Aprópénzre felváltva azt jelenti ez a véstjósító mondás, hogy holnap reggel nyolckor kiüt a forradalom...

És Pipogya ur utcájában már régen elhitte minden tehetős ember ezt a mondást... Ott az ablakok nehéz vasredőnyvel vannak felszerelve s a mosókonyhában éjjel-nappal ott szortyog egy kondér forró szurok a forradalmárok lehütése céljából...

A kínai boxerlázadáskor a boxereket várták, a mexikói forradalomkor a mexikóiakat, a matrózlázadáskor a matrózokat... Csak a világháboru idején volt nyugodt ez az utca.

— Most nem lehet baj — szólott be Pipogya ur házról-házra. Most mindenki künt van a fronton, hát ki a fene fog forradalmat csinálni!...

És négy évig nyugodt volt az utca. A vasredőnyöket leszerelték, a szurokkondérok alatt az öröktűzet kioltották s a négy háborus év alatt teljes békében éldegéltek.

Csak akkor lett megint baj, amikor a frontokon a békét megkötték. Nehány duhaj katona tévedt a városba s valakinek titkos felbujtására éppen a Pipogya ur utcájában verte be végig az ablakokat...

Ekkor látta Pipogya ur, hogy nem jobb félni, mint megijedni... Át kell építeni az egész rendszert a gaz forradalom ellen... Ésszel kell védekezni ellenük és nem erővel...

És Pipogya ur jó időre teljesen visszavonult az utca irányításától. Mégis mindenki tudta, hogy pokoli tervet forral... Nyilvánvaló volt, hogy valami van a levegőben...

Több év telt el az utca állandó várakozásában, amikor egy szép napon Pipogya ur beszól házról-házra:

— Megvan a találmányom a forradalom ellen!... Mindenki jöjjön hozzám, bemutatom a legnagyobb titokban...

Az utca csakhamar összegyűlt a Pipogya ur többemeletes házikójában. Mikor már minden tehe-

tős polgár együtt volt, Pipogya ur bevezette őket a földszinti tágas halljába.

A hallban jobbról-balról hatalmas szekrények állottak egymás mellett. Pipogya ur ravaszul ráhunyoritott előbb a meghívottakra, azután a szekrényekre és rejtélyesen megszólalt:

— A dolog nagyon egyszerű... Ha jobbról jönnek a forradalmárok, akkor kinyitom ezt a szekrényt.

A jobboldali szekrényben nemzetiszínű zászlók és jelvények egész tömege volt felhalmozva.

— Ha pedig balról jönnek a forradalmárok, akkor kinyitom nekik ezt a másik szekrényt...

A baloldali szekrényben vörös zászlók és jelvények szorongtak egymás hegyén-hátán.

— Na és végre, ha vallási alapon indul a forradalom, akkor meg itt van a képtáram!

S a tágas hall középső falán egymásután leplezte le egy zsinór-rántással az összes vallásalapítók életnagyságu arcképeit...

Mózesé is rajta volt — tartalékban, de nem életnagyságban...

— Itt már spóroltam egyet-mást — mondta szakértően Pipogya ur... Mert ha a zsidók csinálnak forradalmat, azok csak egymást ütlik agyba-főbe a más-vallásuak kizárásával...

Boronkai Lajos.

Pénzt spórol,

ha lefárad a

FISCHER
fatelepre

(Gyufagyár-utca 15 sz.
Repülőhid mellett),

mert ott mindenfajta
tűzifát

a legolcsóbban kap meg.
Telefon 13-00

BUTORÁRUHÁZ
Mestitz Mihály és Fiai

A L A P I T V A 1 8 6 0

Cluj, Strada Regina Maria (volt
Deák F.-u.) 30. Telefon: 10-59

Garabonciás konferánsza

A kis Kórody Jenőke román ujmamája

A kis Kórody Jenőke — tisztesség ne essék — Brassóban született örvény és törvény között... Leánymamája bekerült a szerelem örvényébe és beleütközött a társadalom törvényébe...

És Jenőke kicsi testében hófehérrelke így elsodródott a lenencházba és nem valamelyik gyermektelen magyar házba...

Ez történt három év előtt és Kórody Jenőke tegnap bemutatkozott nekem Bukarest—Brassó között:

— Euden Tojody — és bátran, magyarosan belecsapott a tenyerembe... Azután nyugodtan feltornászott a fulke hálójába...

Ketten tudtuk csak lehozni onnét: én és a román ujmamája...

Jóságos lelkü, gyermekszeretettől remegő hangú román uriaszszony ült velem szemben.

— Pompás gyermek — mondtam, mire az uriaszszony szeretettel simította meg a kis Eugen arcát.

— Magyar — mondotta csillogó szemmel és szerényen az uriaszszony.

En kérdőjellel meredtem, mire ő így folytatta:

— Az anyém, de... nem én vagyok az anyja... Háromhónapos korában vettem ki a lenencházból... Ez már a harmadik... Két leányt már felneveltem... Egyet

férjhezadtam, a másik kereskedelmét végez Brailában...

— Asszonyom... nagyságos asszonyom... nemzetiségi averzió... manapság... Bukarestben...

— Ó... Doamne... soha, soha... Az egyik leánykám cigány... Mi csak szeretni tudunk... És ne higgye, hogy én egyedül vagyok így Bukarestben...

A szemembe meleg hullám tödült a torkom felől. Mit is szólhatam volna, ha tudtam volna?...

A nagyszszony magához szorította Kórody Jenőket és beszélt:

— Most valami kis magyar leányt fogadok hozzá... Magyarul is kell tanulnia a legénykének... Ungureste... frumos... Románul és németül tölem tanul...

És hullott a szó rám, mint a megváltás, mint illatos jázmineső, mint szüzi harmat a nyári éjben...

Tegnap még nem tudtam szólni. Tegnapról megjött a hangom és érces lett a szavam... És megcsitult a megbolygatott hitem... És üdvözülten vallom — confiteor — nincs gyűlölet a román anyák jóságos szívében... És ha akadna is valami, valahol — akkor is nagyobb benne a megbocsátás...

Ha pedig a román anyák szívében ez van, miért lenne más a jüaik szívében?...

— kai.

Ez Kolozsvár

A kolozsvári „erkölcsös“ szállodába beállit egy ur egy urinóvel.

— Kérek egy kétágyas szobát — mondja az ur a portásnak.

A portás alaposan megnézi az érkezőket és mondja:

— Önagysága tényleg a kedves felesége uraságodnak?

— Nyugodt lehet, barátom, azonnal megmutatom a házassági okmányt...

Az asszony itt erélyesen közbeszól:

— Hallja, hogy merészel ebben kételkedni!

— Én nem kételkedem — mondja a portás nyugodtan — csak látni akartam, milyen természete van önagyságának... Tetszik tudni, a mi szállodánk nagyon csendes szálloda és veszekedős házastársaknak nem adunk szobát...

Kun Andor, a katonas szeszfezőr, egyelőre egyhavi vizsgálati fogságban elmékedik a szeszilluziók illanó voltáról.

A napokban meglátogatta cellájában a védője s amikor elmenni készült, Kun Andor gentleman módon így köszönt el tőle:

— Szívből sajnálom, doktor ur, hogy nem kísérhetem ki...

A KRITIKUS

— Észrevette, szerkesztő ur, hogyan töltötte be a hangom az egész termet?

— Igen, művész, én el is mentem, hogy több helye legyen a hangjának...

FATALIS AJANDÉK

— Na Frici, egy pompás motor-kerékpárt ígértem neked, ha át-megy a vizsgán s most mégis elbuktál. Vajjon mit csináltál az utóbbi időben?

— Tanultam motorkerékpározni, bácsikám...

A SZOBACICA

— Mariska, a maga udvarlója sokat ácsorog itt a lépcsőházban...

— Ne tesszen mondani, nacesága, pedig hányszor mondtam a mam-laszknak, hogy jöjjön be egész nyugodtan...

FELSŐBB LÁNYOK

— Képzeld, Ilus, a nővéremék-nél már is örvendetes családi esemény van készülöben.

— Ne mondd, ilyen hamar válnak?...

CSIPŐSEN

— Elemér nem tetszik nekem, mert nagyon-kicsi szemei vannak...

— Csak menj hozzá nyugodtan, az esküvő után majd nagy szemeket fog mereszteni...

! Fontos !

minden hölgnél a

kézitáska

Legmodernebbek

és legolcsóbbak a

Hirschfeld

és

Felméry

saját gyártmányai kizárólag
valódi bőrből

Cluj

Str. Memorandului 1.

Utiböröndök, aktatáskák,
pénztárcák nagy választékban.

Modern butorszövetek

legolcsóbban

legnagyobb választékban

„INTERIEUR“ Cluj, Str. Memorandului (v. Unió-u.) 11.



O Joszele Feig valto edj rappant pipogyo ferfió, ozért o házbo o kedves felesége viselte o nodrágot. Csokcsopán nem mindig viselte, mert omikár csok tehette, megcsolto o pipogyo Joszele Feigot. O baldagtalan edj ideig szamarkodott o dalag miatt, ozotán bülsen belenyogodto és ódj mandto: „Ledjen neki is edj ürüm o világbó”... Edjszer döhösen berant o házábo o Kekele Zornig, nodjot csopjo oz osztolro és ódj mandjo: „Küzülni okorom neked, hodj engem o te feleséged szemérmellenül megcsoljo!” O baldagtalan Joszele Feig nodjon megijedte o dühüs embertül, ozért szeliden mandto neki: „No már ezt nem hiszem o feleségemrül, mert engem például soha nem csoljo”... Ékele-hékele o ramán politikai pártok kohncentrációja. O damnole Hávereszku ponoszkozdjo o liberálisto Doca osszonro, hodj ütet o damnole Jargávol és Bratiáno Gyorgyevol megcsoljo. O kacér Doca osszon pedig rühüg mogábo, hodj mintho oz nem valno tutegál, kivel csoljo még oz üreg degenerált...

O Pinkász Smucc szamaróan begyon o Metropolnis kávéházbo. Edjelöre rendel mogánok edj ójságot, de ne molvasso, honem bósan bámol mogo elé és ódj marjanditrozzo. Odagyon hozzá o borátjo, Avrum Brezelmayer és mandjo neki: „Nu, mi lett, te Pinkász, mért vodj oljan szamaró?” O Pinkász nodjot sóhojt és ódj mandjo: „O baldagtalan csoládi életem miatt!” Oz Avrum idj csadalokozzo: „Semá, csok nem csol meg o feleséged?” Mire o

Pinkász szamaróan: „Ozt nem, honem oíghodj hozzászokok edj inghez, mindgyárt rám dispotál edj másikat o bestio!”... Icelekicele o liberálisto párt nodj szamaróságo. Olig tiz éve viseli oz ü smocij programját és már is mást küvetel tüle oz ország... — kai.

JANCSI ÉS JANKA

Jancsi és Janka kifognak egyegy pofont a papától, mert kinyiták a függönyből a szárnyas angyalt.

Jancsi férfiasan veszi tudomásul a nyaklevest, de Janka így protestál:

— Azért, hogy a mamám hozzád ment feleségül, még nem gorombáskodhatsz a többi nővel...



— Mondja asszonyom, mi a hódítás titka?

— A sikk, uraim, a sikk!
— Es mi adja ezt meg a nőnek?
— Az intelligenciája és a szabónője:
Nekem **Tüköri Tuci** adja a volt Wesselényi-ucca 14 szám alatt...

Telefon 800

Stotternél szén, fa, kox.
Fázni télen sosem fog.

Ingyen

bemutatjuk saját irodájában a legujabb gyártmányu

Roto

sokszorosító és mindenfajta számológépeket, továbbá

Royal

legujabb tipusu írógépeinket kizárólagos képviselőtünkben

STANDARD

írógéplerakat és javítómihely Gluj, Str. Regina Maria (Deák F. u.) 14.

Figyelem! Minden üzletfelünk gépét ingyen javítjuk, ha új alkatrészt nem kell hozzá!

Javítások teljes garancia mellett

Kolozsvár
szenzációja

az ujonnan létesült
'SIR' cipőüzem

és saját készítményü lerakat
Cluj, C. Reg. Ferdinand 59
Legkényesebb női és férficipőket kaphat vagy **24 óra alatt pontosan készíttethet**

Férfi talpalás . . . Lei 100

Női talpalás . . . Lei 70

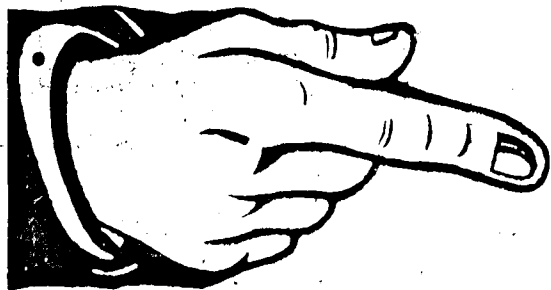
Munkáért, anyagért teljes garancia!
Dumping hó és sárcipők már 200 lejtől!

Mottó:

**Proletár és lord
Angol ruhát hord**

Áron Dávid férfiszabó

Cluj, Calea Regele Ferdinand 32 (A nagyhid mellett)



Bádió □ hírek

Git dunám! □ A Keleti Ujság jelenti: Pártunk elérte, hogy a mozdonyok ezentul magyarul is füttyölhetnek az utasokra □ Az Ellenzék jelenti: A töldakciós perrel vizet öntöttünk a dunámba □ Az Uj Kelet jelenti: Szeárd diákok tüntettek rabbi Akiba ellen □ A Munkás Ujság jelenti: A karhatalom rutul megszegte a vasárnapi munkaszünetet □ A Mai Világ jelenti: A munkásság gummibotokkal támadt a vedtelen rendőrökre □ A Kolozsvri Friss Ujság jelenti: Kun Andor autója fekete benzinnel futott a zálogházba □ A Patria jelenti: Averescu minden héten friss pert indit a Chemárea ellen □ A Națiunea jelenti: Farsangban nem sikerült, de április elsején biztosan kormányon leszünk □ Köserebb pártot, trélibb tréfákat!

Ez Kolozsvár

A szerkesztőék kislia bizony nagyon vásott fickó és mamája nem egyszer rostélyosra veri rajta a kezét.

— Gyurka, Gyurka — szokta mondani ilyenkor — mikor javulsz már meg egyszer. Hidd el, kis fiam, nekem talán még jobban fáj az ilyen verés...

Gyurka a multkor így fakadt ki erre a vallomásra:

— Na látod, anyukám, hát nem jobb lenne felhagyni ezzel a rossz szokással!...

Egyik szimpátikus kolozsvári urifiu pályát cserélt és felcsapott kereskedőnek. Ma már jólmenő üzlete van, mert az intelligencia a jég hátán is megállja a sarat.

A minap például ezt az üzleti párbeszédet leshettem el a szóbanforgó áruházban:

— Aztán igazán olyan tartós ez a ruhaselyem?

— Nagyságos asszonyom, ez a selyem eltart egy egész életen át és még azután is hordhatja kombinénak...

Tiszta kacagás



... ahogy madám Duca riszál már megint a kisebbségek felé... Mindenképen ő akarja nekik megadni az összes jogokat...



Kevés pénzből szép ajándék

Egy elegáns női kézitáska, egy férfitárca az

Etna kofferművek

gyári lerakatában

Poszler bőrdíszmű
áruház

Cluj, Calea Regele Ferdinand 2. a.

Eladás gyári árban!

Ultraviolett ablaküveget

rendeljen a

HUNWALD

(Ülkögyárnál)

Cluj, Str. Vlahuța Nr. 3

Telefon Kérdezze meg Telefon

1 4 7 a házi orvosai! 1 4 7

City-kávéházban Berci-Jazz énekel és muzsikál

? HIREK

IDŐJÓSLÁS MARCIUS HÓRA.
Lágy tavaszi kölesönfuvallatok várhatók nyugat felől... Liberáliában erős depresszió fokozódó lehüléssel... Averszkiániában bő termés várható hosszú orrokban... Gheorghiiában se hideg, se meleg időjárás... New-Jorgában, Argetolániában csalóka temperatura térdigérő széllel... Capsában nagy viharok egy pohár vízben... Magasabb kormányrégiókban tartós deris idő várható...

A **CUR SALOM-PERBEN** a károsultak azt kérték, hogy a holdban kiosztott dunámokat adják ki

inkább duhányban.

PECHFALVI KOHN ANDOR fehérszeszbáró kéri annak közlését, hogy nem azonos Kuhn Undor fekete-szesz-lovaggal.

ELJEGYZÉS. Börtön Cellát eljegyezte Kun Andor fezőrinspektor. Minden külön bírósági értesítés helyett.

A **VÁROSI MUNKANÉLKÜLIEK** felajánkoztak kiségitő karhatalomnak a munkaadók tüntető felvonulásához.

A siró ember



— *Valami rémes! ... Ezek a mozik már olyan hangosan beszélő revüoperetteket adogatnak, hogy a színházi közönség is meghallja...*

Közgazdagság — Közszegénység

Rovatezőt Ö. KOHNOM



A román cukorkartell idei osztalékát cukorban adja ki. Vajjon miben adja ki a Mărăsesti mütrágyagyár?

Mélt. Minerva Sándort, a nagybank igazgatósági végtagját, hír szerint le fogják operálni a bank testéről.

Trans Silvania felbontotta párhónapos házasságát *Minerva Sándorral*. A febtás oka az volt, hogy szakértők szerint a házasság teljesen meddőnek ígérkezett.

Farkas József Dermata-gyári igazgatónak, *Farkas Mózes* vezérigazgató öccsének üdvözetét küldi sógoruk, Mayer Ármin állástalan tüdőbajos pincér Bukarestből szegény özvegy édesanyja nevében is.

A

SZAMOS

Északrománia egyetlen magyar-nyelvű politikai lapja

63-ik évfolyam

Uj!

Uj!

Citomoll

borotválókrém

mindenkinek megváltás!

2 perc alatt

szappan, víz, ecset és dörzsölés nélkül

sima borotválkozás!

Fertőtleníti, puhít, illatosít,

mindenkinek

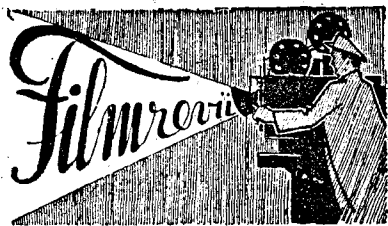
könnyen hozzáférhető, mert

olcsó!

Akar Ön milliomos lenni?

Vegyen 100 lejért cluji Mentősorsjegyet ~ VII-ik osztály huzása március hó 1-én

Vidéki megrendeléseket 117 lei előzetes beküldése ellenében még az egyes huzási napokon is esz- közli a sorsjegyroda Cluj, Str. Memorandului 16. Következő huzások márc. 15, 25 és ápr. 1.



„Legújabb tangó“

káprázatos revüoperett a Corsó mozgóban

Megirtuk a legutóbbi számunkban, hogy a Corsó-mozgó egy egész sorozat grandiózus revüoperett tökéletes felvetítése céljából szerelte be a legmodernebb gépcsodát.

A pazar *Nono Nanette* s a briliáns *Monte Carlo* revüoperettek már izelítői voltak ennek a filmszériának, ámde ezeknél is nagyobbak várnak még vetítésre.

A legközelebbi revüsláger a *Legújabb tangó* (Tango für dich), a beszélő és éneklő film királyának, *Willy Forst*nak páratlan alakításában s a nagy *Bolvár Gézának* tüneményes rendezésében.

Ezt a filmet már próbavetítésben is meg kellett néznünk, mert a külföldi lapok valóságos elragadtatással írtak erről a legújabb monstre-attrakcióról. És bátran állíthatjuk, hogy ezuttal nem tuzoztak a film felértékelésében.

Elsősorban *Stolz Robert* zenéje olyan teljesítmény, amely egymagában is busásan megéri az estét. Amit pedig *Fee Malten* új filmcsillag és *Willy Forst*, a hangoskirály itt produkál, az a legkritikább gyönyörűségek fölé sorolható. Hangban, zenében, játékban és kiállításban a művészet és technika teljesteljét kapjuk a *Legújabb tangó*-ban.

Végül meg kell állapítanunk — kritikai kárpótlásul a Corsó-mozgó vezetőségének — hogy az új precíziós vetítógép beszerelésével valóban tökéletessé sikerült tennie a nagy filmek vetítését.

És ennek eredménye már is megmutatkozik a mozgó szemmel láthatóan fokozódó látogatottságában. Ilyen komfort mellett bizonyosra vehető, hogy a mozgó — a bukaresti 70—100 lejes helyárakkal szemben — a maga szerény helyáraival is bírti fogja az esztelenül horribilis filmkölcsondíjakat.

Eme utóbbiakra különben még visszatérünk és le fogjuk álcázni azt a filmzszorát, amely még az állandó teltház mozgószínházakat is biztos bukással fenyegeti.

— *kai.*

A PAPA NEVELÉSE

— Most pedig mondd meg, miért vertelek meg, te haszontalan!

— Azért, mert te vagy az erősebb...!

FELSŐBB TIZEZREK

— Mondja, közvetítő ur, láthatnék egy fényképet arról a milliós pártiról?

— Azt nem, barátom, ilyen hozomány nálam már nincs fénykép...

A KÖLTŐ

— Uram, én az anyaföld szabad gyermeke vagyok!

— Na és okvetlen szükséges, hogy körme alatt hordja a mamáját?...!

BÁRBAN

— Mit szólna a Magdához, Rozsomák, ugy-e hogy cukor?...!

— Raffinált cukor, öregem...

BUTOR

a legmodernebb kivitelben, legolcsóbban, kedvező fizetési feltételek mellett kapható

„Butorház“

ban

**Cluj, Strada Memorandului, volt
Unió-utca**

7

Telefonszám: 9-72



Halleluja!

a Metro-Goldwyn remekmű a Select mozgóban

Az eltiport és lenézett négerfajta kiválóságának apoteózisa ez a fölséges film. Halleluja, a felszabadulás könnyes hallelujája ez, melyet megrázó erővel ordít oda az agyonkorbácsolt testi és szellemi rabszolga évszázados eltipróinak.

Imádságosan fölséges gondolat, a Metro kulturmissziójához és King Vidor rendezői zsenialitásához valóban méltó.

A német elragadtatott lapkritikák tömkelegében ezt írja róla a nagy Frankfurter Zeitung:

„A film, melyen két évig dolgoztak, felülmúlja a legtöbb új alkotást...”

A berlini Der Tag ilyen klasszikus tömörséggel méltatja:

„Ellemállhatatlanul, a nagy természeti események hatalmával nyűgözte le a Halleluja Berlint...”

A 10 felvonásos amerikai néger-rapszódia minden szereplője néger és elemi erővel dokumentálja, mi telik ki az eltiport néger fajtából.

Itt említjük meg, hogy a Select-mozgóban is egymásután nagy filmek következnek: *Csavargó király*, *Rajnai Takarodó*, *Zwei Herzen im 3/4 Takt*, *Patt* és *Patachon* első beszélőfilmje, megannyi pompás gyümölcse az új filmtermésnek.

Nem érdektelen az sem, hogy az Urániában a Remarque-film eredeti angol kópiája jön a beszélő jelenetek nélkül s csak a hangos részletek kihozásával. Míg a Select kópiája csak 9, ez a kópia 11 felvonásos.

Nekünk alkalmunk volt látni ezt a kópiát is s így nagyon ajánljuk, hogy akik látták is már a filmet, okvetlen nézzék meg ezt a kópiáját is, mert sok meglepetésben lesz részük.

— *kai.*

Jó dolog a hinta, jó cukor a LINDA!



— Aszongya azasszon múlt vasárnap vernyadóra, hogy lölohadt-é aszömöm a mútkori asszonháború óta, mör' hogy ü lösz a bálanya azósti farsangvégi bálon...

— Ottögyemögafőne, valahány rusnya főhérip paráznakodik aföd hátán, csak nöm nyughattok tánc nekü öbbe a sanyarú velág ba!

— Mönnyön mán a nyavolába, vén piparágó — böstörködött azasszon — máskor ötte a főne afar-sangon a szoknya után...

— Övött, ha övött — mondok — de most lö se pislantom aföhér-népöt.

— Amióta mögpaskolták a képit a széges papuccsal a választáson — így piszkálódott azördögfattya.

— Oszt' hogy bujvást hozzám-dör-gölődött a macskafajta, hát csak arraébrödök, hogy délig ölbágyad-tam a strózsákon, a konyhából mög főnejő pörkötillat csiklandja azóromat azósti bálhoz...

Istönösen beöbedeltünk ögy kan-csó harmadévi borral, azután mán könnyü vót a Katit táncbavinni a bálba...

Ötkor kezdődött, hát négykor bővágódtunk, oszt' söbtibe még fogyasztottunk a bíróságossal két-lityit a hatvanasbul talpalávalónak.

Lassan gyülekezött a fijatalság, kiki a babájával, eccörcsak bőri-szál a Lojziné nagy csúfondáro-san:

— Aggyistön, Vancsikóság, no mögláttya-é mán azasszonnépöt a választás óta? — így böstörködött a dagadt szömömet tapogatva.

— Mög én, ha mögakarom — ripoosztotam köményön és mög-fogattam, hogy csüffátöszöm az-öbadtát azögisz bál szömeláttára...

Örre mögkezdődött a bál. Lojzi-sógör elsőnek táncbakapta a bál-anyát, én mög tisztösségbül a Lojzinét kaptam dörékon. Párszor mögsuhéntottam alövegöbe, mint tallián a majmát, azután födob-tam a vállomra, mint a lisztös-zsákok.

Elsívitotta magát, hogy a cigány közbül kifordút a vonyó ijódtibe, de én avval nöm törödtem. Bal-

kezömmel födbtam aszoknyát aföjire, oszt' odanyomtam a mez-tölen hátsó porofilgyát a fagyos ablaküveghez...

Jópirosra csipte a hidög az ér-zéköny felit szömhunyorétás alatt, akkö odatartottam a bál szöme-elé, hogy:

— Igy pirul a Lojziné, amiért a választáson csüffátötte a férjija-kat!...

Nagyföne kacagás hasogatta mög a szobát s a Lopikás cigány még kétóra múlva sem tudott muzsi-kálni a röhögéstül...

— Kai.

UJ SZAKACSNÖ

— Maris, micsoða dolog' ez, a burgonya csak félig puha!

— Hát egye meg a naccságos ur azt a felit, amelyik puha...

BOTANIKA

— Megtudnád-e mondani, fiam, melyik növény tartalmaz legtöbb tojásfehérnyét?

— A paraj tükörtöjással, tanár ur...

A FÖNÖK UR

A főnök ur valami csekélységért rémesen összeszilja az egész iro-dát. Alighogy hecsapta az ajtót maga mögött, azt mondja a pro-kurista:

— Rémes, ez a hülye minden kicsiségért mindjárt a hatodik emeleten van...

— Nu — mondja a gyakornok — és ha már ott van, miért nem ugrik le?...

A PATIKUS

Hajnali három óraker felcsen-geti valaki a patikust és hashajtót kér.

— Na hallja — dühösködik a patikus — ezért kelt fel engem hajnali három óraker, amikor egy pohár meleg vízzel is elintézhette volna!...

— Igen? — mondja a pasas — akkor nem kérek semmit, iszom egy pohár meleg vizet...

MOZISOK

Két mozis beszélget:

— Mit szólsz az új mozirende-lethez?

— Ugyan kérlek! Ez is csak a sötétben tapogatódzik...

Ez Kolozsvár

A mi Linkblattunk köztudomás szerint nagyon bornirt kisember és állandóan a hitelezőket szidja fizetés helyett.

— Na csak ne bántsá őket — vesézi a kávéházban egyik kereskedőtársa — manapság ök is szegények.

— Szegények a nyavalyát — ripoosztózik a Linkblatt nagyhangon.

— Bizony szegények, barátom... A minap benéztem az egyikhez az ablakon, hát a felesége és leánya ketten játsztak egy zongorán...



Bomba robbant a piacon!

120 lei 120 lei 120 lei
egy mtr. Crepe de Chine bármely színben a

„LYON“ selyemházban
C'uj, Strada Regina Maria (Deák F.-u.) 3

Crepe georgetek, satinek, mintás és mosó-selymek
fantasztikus olcsó árban és választékban

Emáncz Pálné a világpolitikában



— *Oll reid, drágám, a párisi rendőség a minap előállított egy fiatal férfit és egy mellékes kornőt, mert a Luxemburg-park egyik padján a teljes nyilvánosság bevonásával kölcsönösen csókolóztak... A feljelentést két amerikai öregur eszközölte egy fiatal nő felbujtására...*

— *Hát ez, nemdebar, felháborító!... Ilyesmi is csak Párisban történhetik... Hogy egy fiatal nő két gentleman társaságában kénytelen legyen feljelenteni egy nő-társát, amiért az egyetlen gentleman társaságában is cukimódra csókolózott...*

— *Egyhangulag megállapítom ennek a kilengésnek hanyatló erkölcsi súlyát... Mert mélyen hanyatló férfierkölc az, amikor két gentleman sem tudja elterelni egy kismő figyelmét arról, hogy a szomszéd padon egy ifju hanyatt-homlok csókolni tud egy nőt, amelyik sokkal idősebb a két öreg gentleman kezénfekvő nőnél...*

— *Na és most jön a párisi rendőrbíró'ság igazságos és demokratikus ítélete... A derék rendőrbíró a természeti törvény nevében felmenti a feljelentett csókolódzó emberpárt azzal a szeniális indokolással, hogy egy fiatal párisi akkor csókolózik, amikor akar... Ezzel szemben elmarasztalja a két amerikai gentleman, aki csak akkor csókolózik, amikor tud...*

— *Enyhítő körülménynek a fiatal párisit illetőleg azt hozza fel a rendőrbíró, hogy ő előre meg nem fontolt szándékkal is cselekedett,*

míg a két öregedő amerikai gentleman még előre megfontolt szándékkal sem csinált semmit...

— *Szerfelett frappáns és megnyugtató a büntetés mérve is, mely szerint a két amerikaiit fejenként 100—100 frank pénzbüntetésre ítélte a velük volt fiatal nő s a párisi ifju javára... A sikeresen megcsókolt nő nem kapott semmit, mert ő már a padon vette ki a részét...*

— *kai.*

**Jó ruha,
tartós ruha
nagy megtakarítás!**

Eñnek mestere:

FISCHER

uriszabó

Cluj, v. Wesselényi-u. 10

Nem szenvedünk már a borotválkozásnál, amióta a világhírű angol Citomoll borotválókrém nálunk is forgalomba került. Nincs már kinlódás a szappanozással, dörccöléssel, pepecseléssel, megannyi kellemetlen, antihigienikus, de mindennekfelett időrabló körülménnyel.

A Citomoll borotválókrémmel két rödi perc alatt simán és kellemesen megborotválkozik még a kezdő borotválkozó is. Szappan, víz, ecset és kölni nem szerepel már a borotválkozásnál ezeket mind helyettesíti a tubusból enyhén felkent Citomoll.

A Citomoll fertőtlenít, illatosít, bőrt puhít, hűsít és szélkifuvástól megóv.

A nyugati modern férfi egyetlen és nélkülözhetetlen borotválkozó krémje a Citomoll, amely nem luxuscikk, mert olcsósága miatt mindenkinek hozzáférhető.

Citomoll a férfiak egyetlen kozmetikája.

Siessen! Végkiárusítás!

Még csak rövid ideig!

Fenyő H. óra és ékszerüzlet

Cluj, Piața Unirii (Főtér) 23.

Legszebb ajándékok olcsó áron!

**Mielőtt
vona-ra ül,**

**okvetenül
vegye meg**

az

„ELLENŐR“-t,

amely a legjobban szerkesztett és legnagyobb magyar hetilap.

Kapható az ország összes hírlapárusítójánál
EGY PÉLDÁNY ÁRA 20 LEI

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank Rt.

Cluj, (Kolozsvár) Piața Unirii (volt Mátyás Király-tér) 7.

Betéteket előnyös kamat mellett fogad el és rendszerint felmondás nélkül fizet vissza. — Olcsó kölcsönöket nyújt.

Fiókjai: Dej, Diciosánmartin, Alba-Iulia, Tg.-Mureș, Oradea és Timișoara.

Saját tőkée: 143 millió lej

Affiliált intézetei: Torda-aranyosvármegyei Takarékpénztár Rt. Turda, Alsófehérmegyei Gazdasági Bank és Takarékpénztár Rt. Aiud, Udvarhelymegyei Takarékpénztár Rt. Odorheiu és Cristur, Szászregenyvidéki Takarékpénztár és Hitel Rt. Reghin, Népbank Rt. Huedin, Szamosújvári Hitelbank Rt. Gherla.

Minden bankügyletet legelőnyösebben végez!
Áruraktárai a vasut mellett.

**Az
ARADI
KÖZLÖNY**

Erdély legrégibb, legolvasottabb és legellerjedtebb napilapja!

Mit lát, mit hall, mit tud?



— Mit lát, fajtárs?

— Nahát, mit látok? Látom, a rendőrség a sarat hogy állja s ifju-öreg munkást hogy agyabugyalja s ha a vasgárda is ennyit kapott volna, a zsidóverésről kevesebb szó folyna, kisebb legény lenne Codreanu, Cuza, drágább lenne a vér, mint ideai buza, a sok gonosz tacsó megtanulna mórest s könnyebben viselnék az állami cérezt, már régen megvolna a külföldi kölcsön, mitől a honpolgár vigabb arcot öltön, pattogna a humor, szikrázna a szellem, humorlapot írni, akkor lenne kellem, meleget kosztolna a bus humorista, nem nyomoritaná a hátráléklistá, a tizennegyeseből bevenne egy litret s nyomban összehozna két himnemü ikret... Tudom, amit tudok!

— Mit hall, fajtárs?

— Nahát, mit hallok? Hallom a „hímnusz” a törvényszék előtt, ezzel köszöntötték a börtönben ülöt, pedig az ott ülö még csak nem is lopott, arca szomorú volt s a kaftánja kopott, csupán adni akart a öreg Akiba, nem gondolta, hogy ez nálunk öreg hiba, csak becsuszott keze a saját zsebébe, „leben-leben lassen” s bent maradt a lébe, ezért kapott „hímnusz” száz zöldhasu hóstól s akik milliókat lopnak ma el csóstól,

GARABONCIAS

teljes évfolyamok 110 lej előzetes beküldés mellett.
Cluj, Str. Şaguna 8. sz.

falukat perzselnek gyerekestől, nőstől, zsarolnak, sarcolnak, kundanoroznák, pezsgőznek, boroznak, lelkeket oroznak, azokat nem bántják hős antiszemitlik, embereknek pitik, jogászoknak csitrik... Hallom, amit hallok!

— Mit tud, fajtárs?

— Nahát, mit tudok? Tudom, mit gondoljak mai igazságról, a sok szemenszedett utszéli gazságról, iskolában szívjuk magunkba a mérget, iskola von agyunk köré kemény kérget, lázitanak papok, uszítanak tanarak és mi ezt bevesszük, türelmes szamarak, a városházán is két ily alak graszszál, hidegzuhany helyett fizetést inkasszát, másutt nincs keletje meglágyult agyának, hát-jelcsap nagy garral zörd városatyának s utcasöpítés helyett új jogrendről dadog, elve: kétszer veszek, de egyszer se adok és csinál etikát, morált, politikát, így kendőz agresszív agyparalitikát... Tudom, amit tudok!

— kai.

RATERMETT

— Hallom, hogy artistának adod a fiadat, Pupák?

— Csakis. A gyerek olyan okos, hogy a legjobb „dummer August” lesz belőle...

A TATA

Móricka sirva jön haza az iskolából, mert a tanító összeszidta.

— Na és miért? — kérdi tőle a tatája.

— Mert nem volt jó a dolgozatom.

A tata megnézi a dolgozatot és olvassa: „Julius Caezar csufos vereséget szenvedett nebbich az eilenségtől...”

— Na ja — mondja a tata — ha te két bével írod, hogy nebbich!...

A dési EURÓPA SZÁLLODA étterem és kerthelyiség

ujonnan átalakítva
megnyilt

**Szigoruan
polgári árak!**

„fotofilm”

Bukarest

Piccadilly. Nagykávéház, mammutéletterem, monstrebörze... Vagy ha úgy tetszik: kozmopolita mankaterem... Leghelyesebben pedig: internacionális sziget Bukarest szívében...

Nincs európai és féleuropai nyelv, amely itt meg nem esendülne, nincs nagyvárosi életvariáció, amely itt meg nem csillanna..

A polgáriasság ölelkezik itt a bohémiával, bojár-bankár szemé a nép leánya üzött tekintetével...

Az erkélyen ülünk. Én hallgatom a magyar színészek halk tragédiáját. Pompás erők csapnak össze a világot urató kenyérgondal...

Mindenki felvázolja a maga kis tragédiáját. A primadonna dallamosan, a hősszerelmes érzelmesen, a komikus humorosan... Tragikomikus orcheszter muzsikálja a világségi slágert, melynek címe: A művészet válsága...

És közben senkisémet vesz észre, hogy a szomszéd asztalnál mint játszódik le egy másik tragikomédia...

Az asztal egyik végén egy férj ül írásba merülten. A másiknál egy szőkehajú fiatal nő kuporog. Mozdulatlanul, mint lezuhalt gyümölcs a rohamozó hangyabolyban.

Most hirtelen megmozdul. Ujjai idegesen vibrálnak. A táskájába nyúl. Feje még mindig mozdulatlan. Apró fecskendőt kotorász elő, azután parányi üvegcsét. Deliriumos mozdulattal megszívja a fecskendőt a kis üvegből. Szoknyáját gépiesen felhajtja a térde felett s egyetlen szürő nyomásra a morfín behatol a félhalott testbe...

Csak egyetlen pillanatig mered meg maga elé. Azután kiegyenesedik. Halott szemében hirtelen kigyul az élet. Petyhüdt teste már rugalmasan felpattan.

A következő pillanatban már hódítóan lekokettál a terembe egy duzzadtképi vidéki gyáros felé...

A morfín néhány órára ismét feltámasztotta élőhalottját... Miért ne? Hiszen egyszer ugyanis csak ő fogja megölni...

— kai.

Felelős kiadó és laptulajdonos:

Boronkai Lajos

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CLUJ, Strada Şaguna 8.

Művészeti szerkesztők: Mohy és Fuchs